

ORIGINALANLEITUNG

FEIDER
MACHINES

**Trockenbauschleif
er FPG7202P**



**Gebrauchsanweis
ung**

WARNUNG: LESEN SIE DIESE ANLEITUNG, BEVOR SIE DIESES GERÄT

BENUTZEN BAUER SAS
32, rue Aristide Bergès-ZI 31270 Cugnaux,
Frankreich Hergestellt in PRC 2021



INHALT

1. SICHERHEITSHINWEISE	3
2. IHR PRODUKT	8
3. BENUTZEN	10
4. WARTUNG UND LAGERUNG	14
5. ENTSORGUNG	14
6. KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG	15
7. GARANTIE	16
8. PRODUKTVERSAGEN	17
9. GARANTIEAUSSCHLÜSSE	18

1. SICHERHEIT WARNUNGEN

Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge



WARNUNG Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und alle Anweisungen, Abbildungen und Spezifikationen, die diesem Elektrowerkzeug beiliegen. Die Nichtbeachtung aller unten aufgeführten Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

Bewahren Sie alle Warnhinweise und Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf. Der Begriff "Elektrowerkzeug" in den Warnhinweisen bezieht sich auf Ihr netzbetriebenes (kabelgebundenes) Elektrowerkzeug oder Ihr batteriebetriebenes (schnurloses) Elektrowerkzeug.

1) Sicherheit im Arbeitsbereich

- a) **Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.** *Unaufgeräumte oder dunkle Bereiche laden zu Unfällen ein.*
- b) **Betreiben Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, z. B. in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.** *Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.*
- c) **Halten Sie Kinder und Unbeteiligte fern, wenn Sie ein Elektrowerkzeug bedienen.** *Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.*

2) Elektrische Sicherheit

- a) **Die Stecker von Elektrowerkzeugen müssen zur Steckdose passen. Verändern Sie niemals den Stecker in irgendeiner Weise. Verwenden Sie keine Adapterstecker mit geerdeten Elektrowerkzeugen.** *Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines Stromschlags.*
- b) **Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken.** *Es besteht ein erhöhtes Risiko eines Stromschlags, wenn Ihr Körper geerdet ist.*
- c) **Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht Regen oder Nässe aus. Wenn Wasser in ein Elektrowerkzeug eindringt, erhöht sich das Risiko eines Stromschlags.**
- d) **Missbrauchen Sie das Kabel nicht. Verwenden Sie das Kabel niemals zum Tragen, Ziehen oder Ausstecken des Elektrowerkzeugs. Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen fern.** *Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines Stromschlags.*
- e) **Wenn Sie ein Elektrowerkzeug im Freien betreiben, verwenden Sie ein für den Außeneinsatz geeignetes Verlängerungskabel.** *Die Verwendung eines für den Außenbereich geeigneten Kabels verringert das Risiko eines Stromschlags.*
- f) **Wenn der Betrieb eines Elektrowerkzeugs in einer feuchten Umgebung unvermeidlich ist, verwenden Sie eine durch einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) geschützte Stromversorgung.** *Die Verwendung eines Fehlerstromschutzschalters verringert das Risiko eines Stromschlags.*

3) Persönliche Sicherheit

- a) **Bleiben Sie wachsam, passen Sie auf, was Sie tun, und benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand, wenn Sie ein Elektrowerkzeug bedienen.** *Verwenden Sie ein Elektrowerkzeug nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem*

Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. *Ein Moment der Unaufmerksamkeit bei der Bedienung von Elektrowerkzeugen kann zu schweren Verletzungen führen.*

- b) **Persönliche Schutzausrüstung verwenden.** Tragen Sie immer einen **Augenschutz**. *Schutzausrüstungen wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, die unter geeigneten Bedingungen verwendet werden, verringern Verletzungen.*
- c) **Verhindern Sie ein unbeabsichtigtes Starten.** Vergewissern Sie sich, dass der **Schalter in der Aus-Stellung ist, bevor Sie das Gerät an die Stromquelle und/oder den Akku anschließen, es in die Hand nehmen oder tragen.**

Das Tragen von Elektrowerkzeugen mit dem Finger auf dem Schalter oder das Einschalten von Elektrowerkzeugen, bei denen der Schalter eingeschaltet ist, lädt zu Unfällen ein.

- d) **Ziehen Sie vor dem Einschalten des Elektrowerkzeugs alle Einstellschlüssel oder Schlüssel ab.** *Ein Schlüssel, der an einem rotierenden Teil des Elektrowerkzeugs verbleibt, kann zu Verletzungen führen.*
- e) **Greifen Sie nicht zu weit vor. Halten Sie stets einen sicheren Stand und das Gleichgewicht.** *Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unerwarteten Situationen.*
- f) **Kleiden Sie sich angemessen. Tragen Sie keine weite Kleidung und keinen Schmuck. Halten Sie Ihre Haare, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Teilen fern.** *Lose Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in beweglichen Teilen verfangen.*
- g) *Wenn Vorrichtungen für den Anschluss von Staubabsaug- und -sammelanlagen vorhanden sind, stellen Sie sicher, dass diese angeschlossen und ordnungsgemäß verwendet werden. Die Verwendung einer Staubabsaugung kann staubbedingte Gefahren verringern.*
- h) **Lassen Sie nicht zu, dass Sie aufgrund der Vertrautheit, die Sie durch den häufigen Gebrauch von Werkzeugen erlangt haben, selbstgefällig werden und die Grundsätze der Werkzeugsicherheit ignorieren.** *Eine unvorsichtige Handlung kann im Bruchteil einer Sekunde zu schweren Verletzungen führen.*

4) Einsatz und Pflege von Elektrowerkzeugen

- a) **Setzen Sie das Elektrowerkzeug nicht mit Gewalt ein. Verwenden Sie das richtige Elektrowerkzeug für Ihre Anwendung.** *Das richtige Elektrowerkzeug erledigt die Arbeit besser und sicherer mit der Geschwindigkeit, für die es entwickelt wurde.*
- b) **Benutzen Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn es sich mit dem Schalter nicht ein- und ausschalten lässt.** *Jedes Elektrowerkzeug, das sich nicht mit dem Schalter steuern lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.*
- c) **Trennen Sie den Stecker von der Stromquelle und/oder den Akku vom Elektrowerkzeug, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder Elektrowerkzeuge lagern.** *Diese vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko einer unbeabsichtigten Inbetriebnahme des Elektrowerkzeugs.*
- d) **Bewahren Sie ungenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf und erlauben Sie Personen, die mit dem Elektrowerkzeug oder dieser Anleitung nicht vertraut sind, nicht, das Elektrowerkzeug zu bedienen.** *Elektrowerkzeuge sind in den Händen von ungeschulten Benutzern gefährlich.*
- e) **Pflegen Sie Elektrowerkzeuge. Prüfen Sie, ob bewegliche Teile falsch ausgerichtet sind oder klemmen, ob Teile gebrochen sind und ob andere Bedingungen vorliegen, die den Betrieb des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen könnten. Wenn es beschädigt ist, lassen Sie es vor der Verwendung reparieren.** *Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Elektrowerkzeuge verursacht.*
- f) **Halten Sie die Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** *Ordnungsgemäß gewartete*

Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich seltener und sind leichter zu kontrollieren.

- g) **Verwenden Sie das Elektrowerkzeug, das Zubehör und die Bits usw. gemäß dieser Anleitung und unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen und der auszuführenden Arbeiten. Die Verwendung des Elektrowerkzeugs für andere als die vorgesehenen Arbeiten kann zu einer gefährlichen Situation führen.**
- h) **Halten Sie Griffe und Greifflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett. Rutschige Griffe und Griffflächen ermöglichen keine sichere Handhabung und Kontrolle des Werkzeugs in unerwarteten Situationen.**

5) Dienst

- a) **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug von einem qualifizierten Reparateur warten, der nur identische Ersatzteile verwendet. Dadurch wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs erhalten bleibt.**

Sicherheitshinweise für alle Arbeiten

Allgemeine Sicherheitshinweise zum Schleifen, Schleifen, Drahtbürsten, Polieren oder Abschleifen

- a) **Dieses Elektrowerkzeug ist für den Einsatz als Schleifmaschine vorgesehen. Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Abbildungen und Spezifikationen, die diesem Elektrowerkzeug beiliegen.** *Die Nichtbeachtung aller unten aufgeführten Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.*
- b) **Arbeiten wie Schleifen, Drahtbürsten, Polieren oder Trennen sollten mit diesem Elektrowerkzeug nicht durchgeführt werden.** *Arbeiten, für die das Elektrowerkzeug nicht ausgelegt ist, können eine Gefahr darstellen und zu Verletzungen führen.*
- c) **Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht speziell vom Werkzeughersteller entwickelt und empfohlen wurde.** *Nur weil ein Zubehörteil an Ihrem Elektrowerkzeug angebracht werden kann, bedeutet dies nicht, dass es sicher funktioniert.*
- d) **Die Nenndrehzahl des Zubehörs muss mindestens so hoch sein wie die auf dem Elektrowerkzeug angegebene Höchstdrehzahl.** *Zubehörteile, die schneller als ihre Nenndrehzahl laufen, können brechen und auseinanderfliegen.*
- e) **Der Außendurchmesser und die Dicke des Zubehörs müssen mit der Nennleistung des Elektrowerkzeugs übereinstimmen.** *Falsch dimensioniertes Zubehör kann nicht ausreichend geschützt oder kontrolliert werden.*
- f) **Die Gewindemontage von Zubehörteilen muss mit dem Gewinde der Schleifspindel übereinstimmen.** *Bei Zubehörteilen, die mit Flanschen befestigt werden, muss die Bohrung des Zubehörs mit dem Durchmesser des Flansches übereinstimmen.* *Zubehörteile, die nicht zu den Befestigungselementen des Elektrowerkzeugs passen, laufen aus dem Gleichgewicht, vibrieren übermäßig und können einen Kontrollverlust verursachen.*
- g) **Verwenden Sie kein beschädigtes Zubehör.** **Prüfen Sie vor jedem Gebrauch das Zubehör, wie z. B. Schleifscheiben auf Späne und Risse, Stützteller auf Risse, Risse oder übermäßigen Verschleiß, Drahtbürste auf lose oder gerissene Drähte.** **Wenn das Elektrowerkzeug oder das Zubehör heruntergefallen ist, untersuchen Sie es auf Schäden oder installieren Sie ein unbeschädigtes Zubehör.** **Stellen Sie sich und Unbeteiligte nach der Inspektion und Installation eines Zubehörteils von der Ebene des rotierenden Zubehörteils weg und lassen Sie das Elektrowerkzeug eine Minute lang mit maximaler Leerlaufdrehzahl laufen.** *Beschädigte Zubehörteile brechen normalerweise während dieser Testzeit auseinander.*
- h) **Persönliche Schutzausrüstung tragen.** **Je nach Anwendung Gesichtsschutz, Schutzbrille oder Schutzhelm verwenden.** **Gegebenenfalls Staubmaske, Gehörschutz, Handschuhe und Werkstattschürze tragen, die kleine Schleifmittel- oder Werkstücksplitter auffangen können.** *Der Augenschutz muss in der Lage sein, umherfliegende Trümmer, die bei den verschiedenen Arbeiten entstehen, aufzuhalten.* *Die Staubmaske oder das Atemschutzgerät muss in der Lage sein, die bei der Arbeit entstehenden Partikel zu filtern.* *Längere Exposition*

gegenüber starkem Lärm kann zu Gehörschäden führen.

- i) **Halten Sie Unbeteiligte in sicherer Entfernung vom Arbeitsbereich fern. Jeder, der den Arbeitsbereich betritt, muss eine persönliche Schutzausrüstung tragen.**
Bruchstücke eines Werkstücks oder eines abgebrochenen Zubehörteils können wegfliegen und Verletzungen außerhalb des unmittelbaren Arbeitsbereichs verursachen.

- j) **Halten Sie das Elektrowerkzeug nur an den isolierten Griffflächen, wenn Sie einen Arbeitsgang durchführen, bei dem das Schneidzubehör verborgene Leitungen oder das eigene Kabel berühren kann. Wenn das Schneidezubehör einen "spannungsführenden" Draht berührt, können freiliegende Metallteile des Elektrowerkzeugs unter Spannung stehen und dem Bediener einen elektrischen Schlag versetzen.**
- k) **Halten Sie die Schnur vom Spinnzubehör fern. Wenn Sie die Kontrolle verlieren, kann die Schnur durchtrennt oder eingeklemmt werden, und Ihre Hand oder Ihr Arm können in das Spinnzubehör gezogen werden.**
- l) **Legen Sie das Elektrowerkzeug niemals ab, bevor das Zubehör vollständig zum Stillstand gekommen ist. Das sich drehende Zubehörteil kann die Oberfläche erfassen und das Elektrowerkzeug außer Kontrolle geraten lassen.**
- m) **Lassen Sie das Elektrowerkzeug nicht laufen, wenn Sie es an Ihrer Seite tragen. Ein versehentlicher Kontakt mit dem sich drehenden Zubehör könnte Ihre Kleidung verletzen und das Zubehör in Ihren Körper ziehen.**
- n) **Reinigen Sie regelmäßig die Lüftungsöffnungen des Elektrowerkzeugs. Das Gebläse des Motors saugt den Staub ins Innere des Gehäuses, und eine übermäßige Ansammlung von Metallpulver kann zu elektrischen Gefahren führen.**
- o) **Betreiben Sie das Elektrowerkzeug nicht in der Nähe von brennbaren Materialien. Funken könnten diese Materialien entzünden.**
- p) **Verwenden Sie kein Zubehör, das flüssige Kühlmittel benötigt. Die Verwendung von Wasser oder anderen flüssigen Kühlmitteln kann zu einem Stromschlag oder Schock führen.**

Weitere Sicherheitshinweise

Rückschlag und entsprechende

Warnungen

Rückschlag ist eine plötzliche Reaktion auf ein eingeklemmtes oder verhaktes rotierendes Rad, einen Stützteller, eine Bürste oder ein anderes Zubehörteil. Das Einklemmen oder Hängenbleiben bewirkt ein schnelles Abwürgen des rotierenden Zubehörs, was wiederum dazu führt, dass das unkontrollierte Elektrowerkzeug in die Richtung gezwungen wird, die der Rotation des Zubehörs am Punkt der Einklemmung entgegengesetzt ist.

Wenn beispielsweise eine Schleifscheibe vom Werkstück eingeklemmt wird, kann sich die Kante der Scheibe, die in den Klemmbereich eindringt, in die Oberfläche des Materials eingraben, wodurch die Scheibe herausklettert oder herausspringt. Je nachdem, in welche Richtung sich die Scheibe an der Einklemmstelle bewegt, kann sie entweder auf den Bediener zu oder von ihm weg springen. Auch Schleifscheiben können unter diesen Bedingungen brechen.

Rückschlag ist das Ergebnis von unsachgemäßem Gebrauch von Elektrowerkzeugen und/oder falschen Betriebsverfahren oder -bedingungen und kann durch die unten aufgeführten Vorsichtsmaßnahmen vermieden werden.

- a. **Halten Sie das Elektrowerkzeug fest im Griff und positionieren Sie Ihren Körper und Arm so, dass Sie den Rückstoßkräften widerstehen können. Benutzen Sie immer den Hilfsgriff, falls vorhanden, um den Rückschlag oder die Drehmomentreaktion während des Starts maximal zu kontrollieren. Der Bediener**

kann Drehmomentreaktionen oder Rückstoßkräfte kontrollieren, wenn die entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden.

- b. **Halten Sie Ihre Hand niemals in die Nähe des rotierenden Zubehörs. Das Zubehör kann über Ihre Hand zurückschlagen.**
- c. **Halten Sie Ihren Körper nicht in dem Bereich, in dem sich das Elektrowerkzeug bewegt, wenn ein Rückschlag auftritt. Der Rückschlag treibt das Werkzeug in die entgegengesetzte Richtung zur Bewegung des Rads an der Stelle, an der es sich verhakt.**
- d. **Seien Sie besonders vorsichtig bei der Bearbeitung von Ecken, scharfen Kanten usw. Vermeiden Sie ein Aufprallen und Hängenbleiben des Zubehörs. Ecken, scharfe Kanten oder Sprünge neigen dazu, das rotierende Zubehörteil zu verfangen und einen Kontrollverlust oder Rückschlag zu verursachen.**

- e. **Bringen Sie keine Sägekette mit Schnitz- oder gezahntem Sägeblatt an.** Solche Sägeblätter verursachen häufige Rückschläge und Kontrollverluste.

Zusätzliche Sicherheitshinweise für Schleifarbeiten

Sicherheitshinweise speziell für Schleifarbeiten:

- a) **Verwenden Sie kein übermäßig großes Schleifpapier.** Beachten Sie bei der Auswahl des Schleifpapiers die Empfehlungen des Herstellers. Größeres Schleifpapier, das über den Schleifteller hinausragt, stellt eine Verletzungsgefahr dar und kann zum Einklemmen, Reißen des Tellers oder Rückschlag führen.

Warnsymbol

	WARNUNG - Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung lesen.
	Tragen Sie immer einen Gehörschutz
	Tragen Sie immer eine Schutzbrille
	Tragen Sie immer eine Atemmaske
	In Übereinstimmung mit den wesentlichen anwendbaren Sicherheitsstandards der europäischen Richtlinien
	Produkt der Klasse II

Verbleibende Risiken

Auch wenn Sie dieses Produkt in Übereinstimmung mit allen Sicherheitsanforderungen verwenden, bleiben mögliche Verletzungsgefahren und Schäden bestehen. Die folgenden Risiken können durch den Aufbau und die Konstruktion dieses Produkts entstehen. Seien Sie immer wachsam, wenn Sie dieses Produkt verwenden, damit Sie die Risiken eher erkennen und bewältigen können.

Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum verwendet wird oder nicht ordnungsgemäß gehandhabt und gewartet wird, können die von ihm ausgehenden Vibrationen gesundheitsschädliche Folgen haben.

Es besteht Verletzungsgefahr durch die Emission von Staub und möglichen Trümmern. Verletzungsgefahr für Personen und deren Eigentum durch umherfliegende Gegenstände

Beim Schleifen können gesundheitsschädliche/toxische Stäube entstehen (z. B. bleilackierte Oberflächen, Hölzer usw.). Der Kontakt mit diesen Stäuben oder das Einatmen dieser Stäube kann die Gesundheit des Bedieners und umstehender Personen gefährden. Tragen Sie bei der Verwendung dieses Werkzeugs immer eine persönliche Schutzausrüstung, insbesondere

eine Staubmaske. Nehmen Sie bei der Arbeit mit dem Gerät eine Position ein, in der Sie nicht mit diesen Stäuben in Berührung kommen.

Verwendungszweck

Die Trockenbauschleifmaschine ist für das Schleifen von Wänden und Decken aus Trockenbau oder Gips konzipiert. Die

Schleifmaschine bietet ein hervorragendes Finish und ist schneller als herkömmliche Finishing-Methoden, sowohl bei Neubauten als auch bei Renovierungsarbeiten. Die Reinigungszeit wird durch die Verwendung eines externen Staubsaugers, der an die Schleifmaschine angeschlossen ist, minimiert.

2. IHR PRODUKT

a. Beschreibung



1. Schleifkissen
2. Motor
3. Umklappbarer Hebel
4. Geschwindigkeitseinsteller
5. EIN/AUS-Schalter (I/O)

6. Griff ausfahren
7. Delta-Pad

Das Werkzeug wird mit geliefert:

- Ein Satz Schleifpapier (rundes Schleifpapier + Delta-Schleifpapier) (siehe unten für die Eigenschaften)
- 1 Schraubendreher und 1 Inbusschlüssel
- 1 Schlauch und Adapter für den Anschluss an einen Staubsammler
- Klammern zur Befestigung des Versorgungskabels am flexiblen Schlauch

HINWEIS: Der Staubfänger/Staubbeutel ist bei diesem Modell nicht im Lieferumfang enthalten. Sie müssen einen entsprechenden im Fachhandel kaufen. Fragen Sie Ihren Händler nach dem Gerät.

b. Technische Daten

- Spannungsversorgung : 230-240V~
- Macht : 710W
- Frequenz 50Hz
- Geschwindigkeit: 1000-2100/min
- Schutzklasse: II
- Scheibendurchmesser : Ø225mm
- Gewicht 4,1 kg
- Schalldruckpegel: $L_{pa} = 89,5 \text{ dB(A)}$; $K_{pA} = 3 \text{ dB(A)}$
- Schalleistungspegel: $L_{wa} = 100,5 \text{ dB(A)}$; $K_{wA} = 3 \text{ dB(A)}$
- Schwingungsemissionswert für die Funktion des Tellerschleifers
 - o Hauptgriff: 4.684 m/s^2 , Messunsicherheit $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
 - o Hilfsgriff: 3.358 m/s^2 , Messunsicherheit $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
- Schwingungsemissionswert für die Funktion Dreieckschwingschleifer
 - o Hauptgriff: 7.965 m/s^2 , Messunsicherheit $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
 - o Hilfsgriff: 8.953 m/s^2 , Messunsicherheit $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

Die Auswirkungen von Lärm können das Gehör schädigen.

Gesamtschwingungswert ermittelt nach EN 62841

Informationen:

- Der angegebene Schwingungsgesamtwert wurde nach einer genormten Prüfmethode gemessen und kann zum Vergleich eines Werkzeugs mit einem anderen verwendet werden;
- Der angegebene Gesamt vibrationswert kann auch für eine vorläufige Bewertung der Exposition verwendet werden.

Warnung:

- dass die Schwingungsemission bei der tatsächlichen Verwendung des Elektrowerkzeugs je nach der Art der Verwendung des Werkzeugs vom angegebenen Gesamtwert abweichen kann; und

- der Notwendigkeit, Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz des Bedieners festzulegen, die auf einer Abschätzung der Exposition unter den tatsächlichen Einsatzbedingungen beruhen (unter Berücksichtigung aller Teile des Betriebszyklus, wie z. B. der Zeiten, in denen das Werkzeug ausgeschaltet ist und in denen es im Leerlauf läuft, zusätzlich zur Auslösezeit).
- Tragen Sie einen Gehörschutz.

3. BETRIEBSANLEITUNG

a. Auswahl des Schleifpapiers

Der Trockenbauschleifer ist mit 6 Stück Schleifpapier (80/100/120/150/180/240) ausgestattet. Dieses Schleifmittel ist für die meisten Anwendungen geeignet. Für Arbeiten, die ein glatteres Finish erfordern, sind 120er- und 240er-Schleifscheiben erhältlich.

Wählen Sie je nach Material und Schleifeffekt das passende Schleifpapier.

Material	Verwendung	Schleifpapier
Pigment	Entfernung der Pigmentschicht	40
Farbe	Entfernung von Farbe	60
Füllstoff	Schleifpigment (wie z. B. Finishing Bottom)	80
Interstitielles Material	Beseitigung von Beiz- und Schleifrückständen	100
Pigmentschicht tropft und konvexe Oberfläche	Entfernung von Bürstenspuren	120
Material des flachen Bodens	Guter Endschliff für neuen Anstrich	180-240

b. Austausch von Schleifpapier

Vor dem Einsetzen des neuen Papiers muss das Rad frei von Schmutz sein. Reinigen Sie es mit einer Bürste. Die Oberfläche der Klebescheibe hat eine Flusenschicht, die schnell und einfach mit selbstklebendem Schleifpapier beflockt werden kann. Die Schleifpapieroberfläche muss auf die Klebescheibe gedrückt werden.



c. Einbau des Pads (Schleifen und Deltapad)

Drücken Sie die beiden Verriegelungen, die sich an der Seite der Halterung befinden. Falls bereits installiert, entfernen Sie das aktuelle Polster, indem Sie es ein wenig drehen. Installieren Sie das Polster und lösen Sie die Verriegelung. Prüfen Sie, ob das Kissen richtig installiert ist.

d. **Anschluss an den Staubfangsack**

Es wird empfohlen, eine Staubsammelvorrichtung an die Maschine anzuschließen. Stellen Sie diese Verbindung wie in der Abbildung unten gezeigt her.



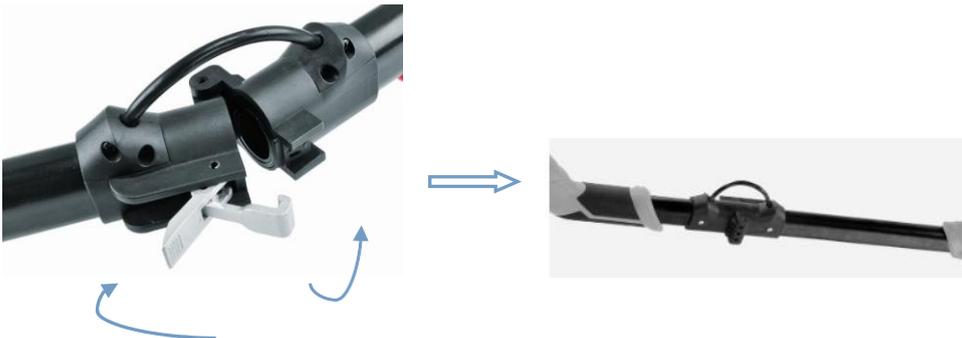
Sie können das Versorgungskabel mit den mitgelieferten Schellen am Rohr befestigen.

HINWEIS: Der Staubfänger/Staubbeutel ist bei diesem Modell nicht im Lieferumfang enthalten. Sie müssen einen entsprechenden im Fachhandel kaufen. Fragen Sie Ihren Händler nach dem Gerät.

e. **Einrichtung**

Umklappbarer Hebel

- Entriegelungs-Klapphebel
- Machen Sie den Haken gut verbinden
- Schloss klappbarer Hebel



Teleskoprohr

Stecken Sie das Teleskoprohr in das vordere Rohr, stellen Sie es auf die gewünschte Länge ein und drehen Sie die Sicherungsmutter in das vordere Kunststoffrohr und verriegeln Sie es.



f. Starten und Anhalten

Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Schleifgeräts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass der Wahlschalter ausgeschaltet ist. Schließen Sie die Schleifmaschine an das Stromnetz an.

Um die Schleifmaschine zu starten, drücken Sie



Drücken Sie diesen Schalter, um das Gerät ausz



g. Einstellung der Geschwindigkeit

Der Trockenbauschleifer ist mit einer variablen Geschwindigkeitsregelung ausgestattet. Die Geschwindigkeit wird durch Drehen des Drehknopfes eingestellt. Der Drehknopf geht von "MIN" bis "MAX".

Verwenden Sie die höheren Geschwindigkeitseinstellungen für eine



schnelle Entfernung der Überschüsse.
Verwenden Sie die niedrigeren
Geschwindigkeitseinstellungen, um die
Abtragsrate zu reduzieren

eine präzisere Kontrolle.

h. Einstellung der Rohrgröße

Je nach den verschiedenen Schleifpositionen kann die Länge der Maschine zwischen 1100-1800 mm eingestellt werden. Drehen Sie die Kontermutter zum Lösen gegen den Uhrzeigersinn, ziehen Sie den Schlauch auf die richtige Länge und drehen Sie dann die Kontermutter zum Sichern im Uhrzeigersinn.



i. Schleifen

Der Kopf des Schleifers kann in mehrere Richtungen gedreht werden, so dass sich das Schleifkissen an die Arbeitsfläche anpassen kann. So kann der Bediener die Ober-, Mittel- und Unterseite einer Wand- oder Deckenhalterung schleifen, ohne die Position zu verändern.

- Schließen Sie den Stecker an und schalten Sie die Schleifmaschine ein.
- Halten Sie es mit beiden Händen, eine am Rohr und die andere am zusätzlichen Griff auf der Rückseite
- Setzen Sie den Schleifer leicht auf die Arbeitsfläche auf (üben Sie einen leichten Druck aus, um den Schleifkopf an der Arbeitsfläche auszurichten).
- Üben Sie zusätzlichen Druck aus, um das Schleifkissen auf die Arbeitsfläche zu drücken, und bewegen Sie den Schleifer, um die Oberfläche zu glätten.
- Üben Sie ausreichend Druck aus, um das Schleifkissen flach auf der Arbeitsfläche zu halten. Übermäßiger Druck kann Mikrokratzer verursachen und die Arbeitsfläche beschädigen.
- Der Schleifer muss immer in Bewegung sein, wenn das Schleifkissen mit der Arbeitsfläche in Berührung kommt. Führen Sie eine gleichmäßige Streichbewegung aus. Das Anhalten des Schleifers (auf der Arbeitsfläche) oder das Bewegen des Schleifers kann Mikrokratzer verursachen und die Gleichmäßigkeit der Arbeitsfläche beeinträchtigen.

HINWEIS: Achten Sie darauf, dass das rotierende Schleifkissen nicht mit scharfen oder spitzen Kanten in Berührung kommt. Der Kontakt mit scharfen Gegenständen kann das Schleifkissen schwer beschädigen.

4. WARTUNG

Wenn das Netzkabel ausgetauscht werden muss, darf dies nur durch den Hersteller oder seinen Vertreter erfolgen, um ein Sicherheitsrisiko zu vermeiden.

Die Werkzeuge sollten immer sauber sein und von Schmutz und Staub befreit werden. Wechseln Sie immer das Öl (Getriebe, Lager) für einen ordnungsgemäßen Betrieb.

Überprüfen Sie immer Netzkabel, Stecker und Schalter, um sicherzustellen, dass die Geräte einwandfrei sind.

Die vom Unternehmen hergestellten Elektrowerkzeuge werden einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Sollte die Maschine defekt sein, wenden Sie sich bitte zur Reparatur an das autorisierte Servicezentrum (SWAP).

a. Austausch von Kohlebürsten

Wenn die Kohlebürste ihre Verschleißgrenze erreicht, ersetzen Sie sie durch eine neue. Verwenden Sie einen Schraubendreher, um die Bürstenabdeckung abzuschrauben, entfernen Sie die ursprüngliche Kohlebürste, setzen Sie eine neue Kohlebürste ein und schrauben Sie die Bürstenabdeckung wieder an.



b. Reparaturen

Es sind keine Reparaturen durch den Benutzer vorgesehen. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung und Reparatur direkt zu einem qualifizierten Service.

c. Lagerung

Lagern Sie Ihr Gerät nach Gebrauch und Reinigung. Lagern Sie das Gerät an einem sauberen, trockenen Ort. Das Gerät sollte von Kindern und Haustieren ferngehalten werden.

Vermeiden Sie es, das Gerät direktem Sonnenlicht auszusetzen.

5. ENTSORGUNG



Elektrogeräte sollten nicht zusammen mit Haushaltsgeräten entsorgt werden. Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und ihrer Umsetzung in nationales Recht müssen Elektroprodukte getrennt gesammelt und an dafür vorgesehenen Sammelstellen entsorgt

werden. Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Ratschläge zum Recycling zu erhalten.

6. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



BUILDER SAS

ZI, 32 RUE ARISTIDE BERGES - 312070 CUGNAUX - Frankreich

Gibt an, dass die unten genannte Maschine:

Produkt:

Trockenbauschleifer Modell:

FPG7202P

Serial number: 20210165656-20210165905

**Entwickelt, konstruiert und hergestellt in Übereinstimmung mit den
Anforderungen der Richtlinien:**

Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

EMV-Richtlinie 2014/30/EG

ROHS-Richtlinie (EU)2015/863 zur Änderung der Richtlinie 2011/65/EU

Erfüllt auch die folgenden Normen:

EN60745-1:2009+A11:2010

EN 60745-2-3:2011+A2:2013+A11:2014+A12:2014+A13:2015

EN62841-1:2015

EN62841-2-4:2014

EN55014-1:2006+A1:2009+A2:2011

EN55014-2:2015

EN61000-3-2:2014

EN61000-3-3:2013

Verantwortlich für das technische Dossier:

Olivier Patriarca Cugnaux, 01/01/2021

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Philippe MARIE".

Philippe MARIE / PDG



7. GARANTIE

HYUNDAI

GARANTIE

Der Hersteller garantiert das Produkt gegen Material- und Verarbeitungsfehler für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs. Die Garantie gilt nur, wenn das Produkt für den Hausgebrauch bestimmt ist. Die Garantie deckt keine Defekte ab, die auf normale Abnutzung und Verschleiß zurückzuführen sind.

Der Hersteller verpflichtet sich, die vom Vertragshändler als defekt erkannten Teile zu ersetzen. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für den vollständigen oder teilweisen Austausch der Maschine und/oder die daraus resultierenden Schäden.

Die Garantie deckt keine Pannen ab, die auf Folgendes zurückzuführen sind:

- unzureichende Wartung.
- anormale Montage, Einstellung oder Bedienung des Produkts.
- Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf:

- Versand- und Verpackungskosten.
- die Verwendung des Werkzeugs für einen anderen Zweck als den, für den es konzipiert wurde.
- die Verwendung und Wartung der Maschine auf eine Weise, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben ist.

Aufgrund unserer Politik der ständigen Produktverbesserung behalten wir uns das Recht vor, Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern oder zu ergänzen. Infolgedessen kann das Produkt von den darin enthaltenen Informationen abweichen. Eine Änderung wird jedoch ohne Vorankündigung vorgenommen, wenn sie als Verbesserung der vorhergehenden Eigenschaft erkannt wird.

LESEN SIE DAS HANDBUCH SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT BENUTZEN.

Bei der Bestellung von Ersatzteilen geben Sie bitte die Teilenummer oder den Code an, den Sie in der Ersatzteilliste in dieser Anleitung finden. Bewahren Sie den Kaufbeleg auf; ohne ihn erlischt der Garantieanspruch. Um Ihnen mit Ihrem Produkt zu helfen, laden wir Sie ein, uns telefonisch oder über unsere Website zu kontaktieren:

- **+33 (0)9.70.75.30.30**

• **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Sie müssen ein "Ticket" über die Webplattform erstellen.

- Registrieren Sie sich oder erstellen Sie ein Konto.
- Geben Sie die Referenz des Werkzeugs an.
- Wählen Sie den Betreff Ihrer Anfrage.
- Beschreiben Sie Ihr Problem.
- Fügen Sie folgende Unterlagen bei: Rechnung oder Kaufbeleg, Foto des Typenschildes (Seriennummer), Foto des benötigten Teils (z.



B. abgebrochene Stifte am
Transformatorstecker).

8. PRODUKT FEHLER

WAS IST ZU TUN, WENN MEINE MASCHINE AUSFÄLLT?

Wenn Sie Ihr Produkt in einem Geschäft gekauft haben:

- a) Entleeren Sie den Kraftstofftank.
- b) Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät vollständig, mit allem mitgelieferten Zubehör und sauber ist! Ist dies nicht der Fall, wird die Reparaturwerkstatt das Gerät ablehnen.

Gehen Sie mit der kompletten Maschine und dem Kassenbon oder der Rechnung zum Geschäft.

Wenn Sie Ihr Produkt auf einer Website gekauft haben:

- a) Entleeren Sie den Kraftstofftank.
- b) Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät vollständig, mit allem mitgelieferten Zubehör und sauber ist! Ist dies nicht der Fall, wird die Reparaturwerkstatt das Gerät ablehnen.
- c) Erstellen Sie ein SWAP-Europe-Service-Ticket auf der Website: <https://services.swap-europe.com> Bei der Erstellung des Anfrage bei SWAP-Europe, müssen Sie die Rechnung und das Foto des Typenschilds (Seriennummer) beifügen.
- d) Wenden Sie sich an die Reparaturwerkstatt, um sicherzustellen, dass sie verfügbar ist, bevor Sie das Gerät abliefern.

Begeben Sie sich mit der kompletten Maschine, zusammen mit der Kaufrechnung und dem Stationsblatt, das Sie nach Ausfüllen des Serviceantrags auf der SWAP-Europe-Website herunterladen können, zur Reparaturstation.

Für Maschinen mit Motorschaden der Hersteller BRIGGS & STRATTON, HONDA und RATO beachten Sie bitte die folgenden Hinweise.

Reparaturen werden von zugelassenen Motorenherstellern dieser Hersteller durchgeführt, siehe deren Website:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

Bitte bewahren Sie die Originalverpackung auf, um eine Rücksendung durch den Kundendienst zu ermöglichen, oder verpacken Sie Ihr Gerät in einen ähnlichen Karton mit den gleichen Abmessungen.

Bei Fragen zu unserem Kundendienst können Sie eine Anfrage auf unserer Website <https://services.swap-europe.com> stellen.

Unsere Hotline bleibt erreichbar unter +33 (9) 70 75 30 30.



9. GARANTIE AUSSCHLÜSSE

DIE GARANTIE DECKT NICHT AB:

- Inbetriebnahme und Einrichtung des Produkts.
- Schäden, die durch normale Abnutzung des Produkts entstehen.
- Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.
- Schäden, die durch eine nicht der Gebrauchsanweisung entsprechende Montage oder Inbetriebnahme entstanden sind.
- Vergaserbedingte Ausfälle über 90 Tage hinaus und Verschmutzung der Vergaser.
- Regelmäßige und Standard-Wartungsereignisse.
- Veränderungen und Demontagen, die unmittelbar zum Erlöschen der Garantie führen.
- Produkte, deren ursprüngliche Echtheitskennzeichnung (Marke, Seriennummer) beschädigt oder verändert wurde oder zurückgezogen.
- Ersatz von Verbrauchsmaterial.
- Die Verwendung von Nicht-Originalteilen.
- Bruch von Teilen nach Stößen oder Vorsprüngen.
- Aufschlüsselung des Zubehörs.
- Defekte und ihre Folgen, die auf eine äußere Ursache zurückzuführen sind.
- Verlust von Bauteilen und Verlust durch unzureichende Verschraubung.
- Schneiden von Bauteilen und Schäden, die durch das Lösen von Teilen entstehen.
- Überlastung oder Überhitzung.
- Schlechte Qualität der Stromversorgung: fehlerhafte Spannung, Spannungsfehler usw.
- Schäden, die dadurch entstehen, dass das Produkt während der für die Reparatur erforderlichen Zeit nicht genutzt werden kann und ganz allgemein die Kosten im Zusammenhang mit der Immobilisierung des Produkts.
- Die Kosten für ein Zweitgutachten, das von einem Dritten im Anschluss an einen Kostenvoranschlag einer SWAP-Europe-Reparaturwerkstatt erstellt wird
- Die Verwendung eines Produkts, das einen Defekt oder eine Beschädigung aufweist, die nicht sofort gemeldet und/oder mit den Diensten von SWAP-Europe repariert wurde.
- Verschlechterung durch Transport und Lagerung*.
- Markteinführungen über 90 Tage hinaus.
- Öl, Benzin, Fett.
- Schäden im Zusammenhang mit der Verwendung von nicht konformen Kraftstoffen oder Schmiermitteln.

* Gemäß der Transportgesetzgebung müssen Transportschäden innerhalb von 48 Tagen nach der Ankunft bei der Spedition gemeldet werden.

Stunden nach Feststellung per Einschreiben mit Rückschein. Dieses Dokument ist eine Ergänzung zu Ihrer Kündigung, eine nicht erschöpfende Liste.

Achtung: alle Bestellungen müssen in Anwesenheit des Zustellers überprüft werden. Im Falle einer Ablehnung durch den Zusteller, müssen Sie einfach die Lieferung ablehnen und Ihre Ablehnung mitteilen.

Zur Erinnerung: Die Vorbehalte schließen die Benachrichtigung per Einschreiben mit Empfangsbestätigung innerhalb von 72 Tagen nicht aus. Stunden.

Informationen:

Thermogeräte müssen jede Saison eingewintert werden (Service auf der Website von SWAP-Europe).
Batterien müssen aufgeladen werden, bevor sie gelagert werden.